

**ZARZĄDZENIE NR 786/2008
PREZYDENTA MIASTA KRAKOWA
Z DNIA 25 kwietnia 2008 roku**

w sprawie przyjęcia i przekazania pod obrady Rady Miasta Krakowa projektu uchwały Rady Miasta Krakowa w sprawie przeprowadzenia konsultacji z mieszkańcami Gminy Miejskiej Kraków w przedmiocie zmiany uchwały Nr LXVII/660/96 Rady Miasta Krakowa z dnia 18 grudnia 1996 r. w sprawie organizacji i zakresu działania dzielnic oraz uchwały Nr CXVII/1231/06 Rady Miasta Krakowa z dnia 27 września 2006 r. w sprawie utworzenia Osiedla Uzdrowisko Swoszowice, jako jednostki pomocniczej niższego rzędu w ramach Dzielnicy X Miasta Krakowa.

Na podstawie art. 30 ust. 2 pkt 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz.1591, z późn. zm.) zarządza się, co następuje:

§ 1

Postanawia się przyjąć i przekazać pod obrady Rady Miasta Krakowa projekt uchwały Rady Miasta Krakowa w sprawie przeprowadzenia konsultacji z mieszkańcami Gminy Miejskiej Kraków w przedmiocie zmiany uchwały Nr LXVII/660/96 Rady Miasta Krakowa z dnia 18 grudnia 1996 r. w sprawie organizacji i zakresu działania dzielnic oraz uchwały Nr CXVII/1231/06 Rady Miasta Krakowa z dnia 27 września 2006 r. w sprawie utworzenia Osiedla Uzdrowisko Swoszowice, jako jednostki pomocniczej niższego rzędu w ramach Dzielnicy X Miasta Krakowa.

§ 2

Wykonanie zarządzenia powierza się Sekretarzowi Miasta.

§ 3

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podpisania.

Prezydent Miasta Krakowa
/ - /

UCHWAŁA NR
Rady Miasta Krakowa
z dnia

w sprawie przeprowadzenia konsultacji z mieszkańcami Gminy Miejskiej Kraków w przedmiocie zmiany uchwały Nr LXVII/660/96 Rady Miasta Krakowa z dnia 18 grudnia 1996 r. w sprawie organizacji i zakresu działania dzielnic oraz zmiany uchwały Nr CXVII/1231/06 Rady Miasta Krakowa z dnia 27 września 2006 r. w sprawie utworzenia Osiedla Uzdrawisko Swoszowice, jako jednostki pomocniczej niższego rzędu w ramach Dzielnic X Miasta Krakowa.

Na podstawie art. 5a w związku z art. 5 ust. 2 oraz art. 35 ust. 1 i ust. 3 pkt 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym / tekst jednolity: Dz. U. z 2001 r. Nr 142 poz. 1591, z późn.zm./ Rada Miasta Krakowa uchwala co następuje:

§ 1.

1. Postanawia się przeprowadzić konsultacje z mieszkańcami Gminy Miejskiej Kraków w przedmiocie zmiany uchwały Nr LXVII/660/96 Rady Miasta Krakowa z dnia 18 grudnia 1996 r. w sprawie organizacji i zakresu działania dzielnic /tekst jednolity: Dziennik Urzędowy Województwa Małopolskiego z dnia 6 listopada 2002 r. Nr 243 poz. 3278, z późn. zm. /w zakresie korekty granic pomiędzy Dzielnicami IX Łagiewniki – Borek Fałęcki, X Swoszowice i XI Podgórze Duchackie.
2. Postanawia się przeprowadzić konsultacje z mieszkańcami Gminy Miejskiej Kraków w przedmiocie zmiany uchwały Nr CXVII/1231/06 Rady Miasta Krakowa z dnia 27 września 2006 r. w sprawie utworzenia Osiedla Uzdrawisko Swoszowice jako jednostki pomocniczej niższego rzędu w ramach Dzielnic X Miasta Krakowa w zakresie zmiany granic Osiedla Uzdrawisko Swoszowice.

§ 2.

Określa się następujący tryb prowadzenia konsultacji:

1. Konsultacje polegać będą na przedłożeniu mieszkańcom Gminy Miejskiej Kraków projektu uchwały zmieniającego uchwałę Nr LXVII/660/96 Rady Miasta Krakowa z dnia 18 grudnia 1996 r. w sprawie organizacji i zakresu działania dzielnic w zakresie korekty granic pomiędzy Dzielnicami IX Łagiewniki – Borek Fałęcki, X Swoszowice i XI Podgórze Duchackie, który stanowi załącznik nr 1 do niniejszej uchwały oraz projektu uchwały w sprawie zmiany uchwały Nr CXVII/1231/06 Rady Miasta Krakowa z dnia 27 września 2006 r. w sprawie utworzenia Osiedla

- Uzdrowisko Swoszowice jako jednostki pomocniczej niższego rzędu w ramach Dzielnicy X, który stanowi załącznik nr 2 do niniejszej uchwały.
2. Konsultacje przeprowadzi się w formie przyjmowania pisemnych opinii do projektów uchwał, o których mowa w § 1 uchwały, które zostaną wyłożone na okres 30 dni w Kancelarii Magistratu, Plac Wszystkich Świętych 3-4 w Krakowie oraz w siedzibach poszczególnych Rad i Zarządów Dzielnic Miasta Krakowa.
 3. O terminie wyłożenia projektów uchwał Rady Miasta Krakowa, o których mowa w § 1 uchwały, mieszkańcy zostaną powiadomieni przez Prezydenta Miasta Krakowa poprzez umieszczenie informacji w tym zakresie w Biuletynie Informacji Publicznej, na tablicach ogłoszeń Urzędu Miasta Krakowa oraz w siedzibach Rad i Zarządów Dzielnic Miasta.
 4. Po upływie terminu składania opinii do projektów uchwał Prezydent Miasta Krakowa przedstawi Radzie Miasta Krakowa informacje o wynikach przeprowadzonej konsultacji społecznej. Informacja zostanie podana do publicznej wiadomości poprzez umieszczenie jej w Biuletynie Informacji Publicznej, na tablicach ogłoszeń Urzędu Miasta Krakowa oraz w siedzibach Rad i Zarządów Dzielnic Miasta Krakowa.
 5. Wyniki konsultacji mają charakter opiniodawczy.

§ 3.

Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Krakowa.

§ 4.

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Uzasadnienie

Podjęcie uchwały o przeprowadzeniu konsultacji społecznych z mieszkańcami Gminy Miejskiej Kraków w zakresie korekty granic dzielnic wynika z przepisu art. 35 ust. 1 i ust. 3 pkt 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym. Przepis ten stanowi, iż organizację i zakres działania jednostki pomocniczej określa rada gminy odrębnym statutem, po przeprowadzeniu konsultacji z mieszkańcami. Statut jednostki pomocniczej określa m.in. nazwę i obszar jednostki pomocniczej.

W Statutach Dzielnic: IX – Łagiewniki-Borek Fałęcki, X Swoszowice i XI Podgórze Duchackie, obszar dzielnic - w tym granice - określony został w załącznikach do Statutów Dzielnic, stanowiących załączniki do uchwały Nr LXVII/660/96 Rady Miasta Krakowa z dnia 18 grudnia 1996 r. w sprawie organizacji i zakresu działania dzielnic.

Konsultacje z mieszkańcami Gminy Miejskiej Kraków w przedmiocie zmiany uchwały Nr CXVII/1231/06 Rady Miasta Krakowa z dnia 27 września 2006 r. w sprawie utworzenia Osiedla Uzdrowisko Swoszowice jako jednostki pomocniczej niższego rzędu w ramach Dzielnicy X Miasta Krakowa są wymogiem ustawowym i wynikają z brzmienia przepisu art. 5 ust. 2 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym. Zgodnie z przywołanym przepisem jednostkę pomocniczą tworzy rada gminy w drodze uchwały, po przeprowadzeniu konsultacji z mieszkańcami lub z ich inicjatywy. Uchwałą Nr CXVII/1231/06 z dnia 27 września 2006 r. Rada Miasta Krakowa utworzyła Osiedle Uzdrowisko Swoszowice, określając zarazem obszar tej jednostki pomocniczej niższego rzędu.

Załącznik nr 1 do uchwały Nr
Rady Miasta Krakowa z dnia

UCHWAŁA NR
Rady Miasta Krakowa
z dnia

w sprawie zmiany uchwały Nr LXVII/660/96 Rady Miasta Krakowa z dnia 18 grudnia 1996 r.
w sprawie organizacji i zakresu działania dzielnic.

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 7 i art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o
samorządzie gminnym /tekst jednolity: Dz. U. z 2001 r. Nr 142 poz. 1591 z późn.zm/ Rada
Miasta Krakowa uchwala co następuje:

§ 1.

Załącznik nr 1 do Statutu Dzielnic IX Łagiewniki – Borek Fałęcki, stanowiącego
załącznik Nr 9 do uchwały Nr LXVII/660/96 Rady Miasta Krakowa z dnia 18 grudnia 1996 r.
w sprawie organizacji i zakresu działania Dzielnic /tekst jednolity: Dziennik Urzędowy
Województwa Małopolskiego z dnia 6 listopada 2002 r. Nr 243 poz. 3278, z późn.zm./
otrzymuje brzmienie:

„Załącznik Nr 1

do Statutu Dzielnic IX Łagiewniki-Borek Fałęcki

DZIELNICA IX Łagiewniki-Borek Fałęcki

- obejmuje obszar miasta wyznaczony następującymi granicami:

z **DZIELNICĄ XIII Podgórze** graniczy na odcinku

- od skrzyżowania rzeki Wilgi z ul. Brożka w kierunku na wschód południową stroną
ul. Brożka (od południowo wschodniego narożnika działki 1/6(32P) tj. od zbiegu granic
Dzielnic VIII, IX i XIII, w poprzek rz. Wilgi tj. w poprzek działek 1/10(32P), 304(32P),
305/1(32P), 4/3(32P) dalej na wschód południową granicą działki 4/6(32P) na północny

wschód północno wschodnią granicą działki 4/6(32P) dalej na wschód południową granicą 4/6(32P) na wschód północnymi granicami działek 359/1(32P), 358/2(32P) w poprzek ul. Borsuczej, 72/6(32P), 404/1(32P), 404/2(32P), 404/3(32P), 404/4(32P), 7/3(32P), 11/1(32P), 12/1(32P), dalej na północny wschód północno zachodnią granicą działki 17/2(32P), dalej na południowy wschód północno wschodnią granicą działki 17/2(32P) i na południowy wschód południowo wschodnimi granicami działek 139/7(30P), 139/2(30P), 124/3(30P), 124/12(30P), 124/11(30P), 124/9(30P) do ul. Zakopiańskiej i w poprzek ul. Zakopiańskiej na południowy wschód południowo zachodnią granicą działki 300/6(30P) do północno zachodniej granicy działki 216/13(30P), dalej na północny wschód północno zachodnią granicą działki 216/13(30P) dalej granicą działki 216/13(30P) na południowy wschód kolejno na północny wschód północno wschodnią granicą działki 218/4(30P) i 216/17(30P) w poprzek ul. Ks. Tischnera do północno zachodniej granicy działki 216/20(30P), dalej na południowy wschód wzdłuż północnej krawędzi ul. Ks. Tischnera (północno wschodnią granicą działki 216/20(30P), dalej północnymi granicami działek 213/6(30P), 213/19(30P), 213/43(30P), 211/13(30P), 211/19(30P), 212/8(30P), 212/9(30P)), do skrzyżowania z ul. Turowicza, w poprzek ul. Ks. Tischnera na południowy wschód północno wschodnią granicą działki 212/9(30P) na zachodnią stronę ul. Turowicza, dalej na południowy wschód, w poprzek działki 236/27(30P) do krawędzi jezdni łączącej ul. Ks. Tischnera z ul. Turowicza, w miejscu przecięcia z północną granicą działki 236/33(30P) i połączeniem z granicą Dzielnicy XI Podgórze Duchackie.

z **DZIELNICĄ XI Podgórze Duchackie** graniczy na odcinku

- od skrzyżowania ul. Ks. Tischnera z ul. Turowicza na południe, zachodnią stroną ul. Turowicza do skrzyżowania z ul. Strumienną, dalej na południe zachodnią stroną ulicy Strumiennej do skrzyżowania z ulicą Pierzchówka, dalej w kierunku południowym zachodnią stroną ulicy Pierzchówka do skrzyżowania z ul. Kryształową, dalej na południe zachodnią stroną ul. Kryształowej do skrzyżowania z ul. Turowicza, dalej do północnej strony ul. Przykopy, następnie północną stroną ul. Przykopy do ul. Chmielnej w kierunku południowym, wschodnią stroną ul. Chmielnej do ul. Herberta, dalej na południe zachodnią stroną ul. Herberta do Węzła Łagiewnickiego im. Kard. S. Sapiehy, do granicy z Dzielnicą X Swoszowice.

z **DZIELNICĄ X Swoszowice** graniczy na odcinku

- od strony wschodniej, od południowo wschodniego narożnika działki 17/5(90P) na południowy zachód południowo zachodnią granicą działki 17/5(90P) do zachodniego wierzchołka działki 17/5(90P) następnie na północny zachód do południowo wschodniego narożnika działki 19/1(90P) dalej na północny zachód południowo zachodnimi granicami działek 19/1(90P), 19/2(90P), 15(66P) do linii kolejowej i w poprzek linii kolejowej południowo zachodnią granicą działki 64/7(66P) wzdłuż linii kolejowej, po zachodniej stronie toru kolejowego w kierunku północno wschodnim północno zachodnią granicą działki 64/7(66P) do ul. Podmokłej, w poprzek ul. Podmokłej i na zachód północną stroną ul. Podmokłej, dalej północną stroną ul. Jugowickiej, północną granicą obrębu geodezyjnego 67 j.e. Podgórze do ul. Zakopiańskiej, w poprzek ul. Zakopiańskiej, na zachód północną stroną ul. Zawilej, tj. północną granicą obrębu 68 j.e. Podgórze do ul. Żywieckiej tj. do granicy z Dzielnicą VIII Dębni.

z **DZIELNICĄ VIII Dębni** graniczy na odcinku

- od skrzyżowania ul. Zawilej z ul. Żywiecką w kierunku północnym, wschodnią stroną ul. Żywieckiej i ul. Obozowej do skrzyżowania z ul. Podhalańską, dalej południową stroną ul. Podhalańskiej, na północny wschód do ul. Zbrojarzy i ul. Zbrojarzy do ul. Turonia i na północ wschodnią stroną ul. Turonia do ul. Ruczaj, dalej od skrzyżowania ul. Ruczaj z ul. Turonia, w kierunku północnym wschodnią stroną ul. Turonia do ul. Strąkowej, w poprzek ul. Strąkowej do ul. Lipińskiego, dalej wschodnią stroną ul. Lipińskiego do działki 288/8(31P) południowo wschodnimi granicami działek 288/8(31P), 288/15(31P), 288/18(31P), 288/17(31P), do ul. Kusocińskiego, w poprzek ul. Kusocińskiego do zachodniego brzegu rzeki Wilgi tj. do zachodniej granicy działki 3/5(32P) i dalej na północny wschód zachodnim brzegiem rz. Wilgi do granicy z Dzielnicami XI i XIII tj. północno wschodnimi granicami działek 134/21(31P), 134/17(31P), 133/1(31P), 132/13(31P), 132/15(31P), 1/7(32P) i 1/6(32P) do północno wschodniego narożnika działki 1/6(32P) do zbiegu granic Dzielnic XI Podgórze Duchackie i XIII Podgórze.

§ 2.

Załącznik nr 1 do Statutu Dzielnicy X Swoszowice, stanowiącego załącznik Nr 10 do uchwały Nr LXVII/660/96 Rady Miasta Krakowa z dnia 18 grudnia 1996 r. w sprawie organizacji i zakresu działania Dzielnic/tekst jednolity: Dziennik Urzędowy Województwa Małopolskiego z dnia 6 listopada 2002 r. Nr 243 poz. 3278, z późn.zm./ otrzymuje brzmienie:

„Załącznik Nr 1

do Statutu Dzielnicy X Swoszowice

DZIELNICA X Swoszowice

- obejmuje obszar miasta wyznaczony następującymi granicami:

z **DZIELNICĄ VIII Dębniaki** graniczy na odcinku

- od skrzyżowania ul. Zawilej z ul. Żywiecką na południowy zachód północno zachodnią stroną ul. Zawilej tj. południowo zachodnią granicą obrębu 68 j.e. Podgórze do ul. Borkowskiej w poprzek ul. Zawilej na południe południowo zachodnią granicą działki 1/4(68P) do działki 5/2(68P) i na południowy zachód południowo zachodnią granicą działki 5/2(68P) w poprzek ul. Borkowskiej dalej na południowy zachód południowo zachodnią granicą działki 282/3(69P) dalej na południowy zachód wzdłuż południowo wschodniej strony ul. Bartła, północno wschodnimi granicami działek 186/26(69P), 186/25(69P), 96/97(69P), 96/111(69P), 96/371(69P) w poprzek ul. Krygowskiego, Korala, Babinicza, Ketlinga, Soroki i Wicherkiewicza, dalej północno wschodnimi granicami działek 96/223(69P) i 96/222(69P) dalej na południowy zachód północno zachodnimi granicami działek 281(69P) i 96/369(69P) dalej na południe zachodnimi granicami działek

96/369(69P) i 96/378(69P) dalej ostro na północny zachód północno zachodnią granicą działki 308/4(86P) dalej na południe i południowy zachód południowo zachodnią granicą działki 178(70P) na zachód południową granicą działki 111/14(70P) dalej skręca na południe zachodnimi granicami działek 58/5(70P), 58/4(70P), do autostrady i w poprzek autostrady na południe zachodnimi granicami działek 58/1(70P) i 58/2(70P). Dalej na południowy wschód południowo zachodnimi granicami działek 73/24(86P), 73/26(86P), 61(86P), 318(86P), dalej na zachód północną stroną linii kolejowej tj. północną granicą działki 309/1(85P) do ul. Solówki wzdłuż ul. Solówki na południowy zachód do południowo wschodniej granicy działki 64(85P) dalej na południowy zachód południowo zachodnią stroną ul. Solówki tj. południowo zachodnią granicą działki 312(85P), do ul. Petrażyckiego, dalej na wschód północną stroną ul. Petrażyckiego, tj. północną granicą działki 314(85P) i w poprzek ul. Petrażyckiego na południe (pomiędzy południowo wschodnim narożnikiem działki 96/1(85P) a północno wschodnim narożnikiem działki 167/8(85P) dalej na południowy zachód południowo wschodnimi granicami działek: 167/8(85P), 167/9(85P), 167/10(85P), 167/7(85P), 166(85P), 165(85P), 164/4(85P), 163(85P) do granicy miasta.

z DZIELNICĄ IX Łagiewniki-Borek Fałęcki graniczy na odcinku

- od strony wschodniej, od południowo wschodniego narożnika działki 17/5(90P) na południowy zachód południowo zachodnią granicą działki 17/5(90P) do zachodniego wierzchołka działki 17/5(90P) następnie na północny zachód do południowo wschodniego narożnika działki 19/1(90P) dalej na północny zachód południowo zachodnimi granicami działek 19/1(90P), 19/2(90P), 15(66P) do linii kolejowej i w poprzek linii kolejowej południowo zachodnią granicą działki 64/7(66P) wzdłuż linii kolejowej, po zachodniej stronie toru kolejowego w kierunku północno wschodnim północno zachodnią granicą działki 64/7(66P) do ul. Podmokłej, w poprzek ul. Podmokłej i na zachód północną stroną ul. Podmokłej, dalej północną stroną ul. Jugowickiej, północną granicą obrębu geodezyjnego 67 j.e. Podgórze do ul. Zakopiańskiej, w poprzek ul. Zakopiańskiej, na zachód północną stroną ul. Zawilej północną granicą obrębu 68 j.e. Podgórze do ul. Żywieckiej tj. do granicy z Dzielnicą VIII Dębni.

z DZIELNICĄ XI Podgórze Duchackie graniczy na odcinku

- od strony wschodniej, od przecięcia granicy miasta z potokiem Malinówka w miejscu zejścia się granic pomiędzy obrębami geodezyjnymi 99 i 58 j.e. Podgórze (północno wschodni narożnik działki 82/27(99P), na zachód do Węzła Łagiewnickiego im. Kard. Stefana Sapiehy południowym skrajem autostrady, południową stroną Węzła Łagiewnickiego im. Kard. S. Sapiehy na wschód, do przecięcia autostrady z rzeką Wilgą i granicy z Dzielnicą IX Łagiewniki-Borek Fałęcki

Szczegółowy przebieg granicy na tym odcinku jest następujący:

- północnymi granicami działek 82/27(99P), 82/25(99P), 256/2(99P), 80/6(99P), 80/4(99P), 79/2(99P), 78/6(99P), 78/4(99P), do północno zachodniego narożnika działki 78/4(99P). Od północno zachodniego narożnika działki 78/4(99P) na południowy zachód do południowej granicy działki 43 do ul. Blacharskiej (tj. do wschodniej granicy działki 251/3 dalej na południe, wschodnią granicą działki 251/3 do południowej granicy działki 251/3), na zachód ul. Blacharską (południową granicą działki 254/2 i południowo zachodnią granicą działki 254/1) do ul. Hallera. W poprzek ul. Hallera, do północno wschodniego narożnika działki 194/6 dalej na zachód północnymi granicami działek 194/6 i 194/8, północno zachodnią granicą działki 194/8 dalej północno zachodnią granicą działki 193/2 i na północ, a

następnie na zachód północną granicą działki 187/1 na północ wschodnią granicą działki 167/5 do północnej granicy działki 166/8, którą na zachód do jej granicy zachodniej. Dalej na północny zachód południowo zachodnią granicą działki 166/6, do działki 217/1(60P), dalej południowo zachodnimi granicami działki 217/1(60P) na południowy zachód dalej na zachód w poprzek ul. Niebieskiej północnymi granicami działek 267/3(95P) i 53/1(95P), na południowy zachód północno zachodnią granicą działek (62P): 53/3, 197/4, 196/4, 195/2, 194/2, 175/11, 175/12, 175/10, 173/10, potem do ul. Do Luboni, w poprzek ul. Do Luboni na północny zachód południowo zachodnią granicą działki 202/6(62P) dalej na północny zachód, północno zachodnimi granicami działek (62P): 117/5, 118/6, 119/5, 124/4, 129/2, 133/2, 60/13, i 60/9. Dalej na północny zachód południową granicą działek 135/3(62P), 148(62P), dalej na południowy zachód granicą działki 147/2(62P) kolejną granicą tej działki na północny zachód do działki 147/5(62P) i na północny zachód północno zachodnimi granicami działek 147/5(62P), 146/1(62P), 151/7(62P) dalej na północ zachodnią granicą działki 151/7(62P) do działki 146/2(62P) do ul. Tucholskiej. W poprzek ul. Tucholskiej na północny zachód północno zachodnią granicą działki 151/4(62P), a następnie na południowy zachód północno zachodnią granicą działki 203/2(62P) do działki 182/2(64P). Na południe wschodnią stroną działki 182/2(64P) do działki 183/2(64P) na północny zachód północno zachodnią granicą działki 183/2(64P) i dalej na północny zachód północno zachodnią granicą działki 183/1(64P) na północ zachodnią granicą dz. 182/1(64P), na zachód północnymi granicami działek 184/3(64P), 186/8(64P) i 187/11(64P), do wschodniej granicy dz. 187/20(64P) dalej na północ i na zachód północną granicą działki 187/20(64P) do dz. 188/11(64P) dalej na północ wschodnią granicą działki 188/11(64P), dalej na zachód północną granicą dz. 188/11(64P) do dz. 189/3, na południe zachodnią granicą działki 189/3(64P) i na południowy zachód południowo zachodnimi granicami działek 189/16(64P) i 191/4(64P) dalej na południe zachodnimi granicami działek 191/4(64P), 190/4(64P), 190/3(64P), 190/12(64P) do południowej granicy działki 190/13(64P) dalej na południowy zachód południowo zachodnimi granicami działek 190/13(64P), 197/5(64P), 197/3(64P), 228/10(64P) i na południe zachodnimi granicami działek 228/10(64P), 139/7(64P) do północnej granicy działki 139/8(64P) na południowy zachód południowo zachodnimi granicami działek (64P): 139/4, 141/5, 159/10, 158/19, 158/16, 157/3, 156/67, 156/32, 156/65, 156/63, 156/61, 155/13, 155/17, 155/9, 151/5, 150/28, 144/37 dalej na południowy zachód południowo zachodnimi granicami działek 144/43(64P) i 131/6(64P) do działki 131/7(64P) czyli do skrzyżowania ul. Podgóрки z ul. Soboniewicką, dalej na zachód w poprzek ul. Podgóрки, południowymi granicami działek 131/7(64P), 223/6(64P), 84/3(64P) i 84/5(64P) dalej na północny wschód zachodnią granicą działki 84/5(64P) do ul. Soboniewickiej dalej na północny wschód, południowo wschodnią granicą działki 224/4(64P) na północną stronę ul. Soboniewickiej, dalej na północny wschód północno wschodnią granicą działki 82/36(64P) dalej na zachód północną granicą dz. 82/36(64P) i dalej na zachód północnymi granicami działek (64P): 82/23, 77/3, 79/5, 78/6, 78/4, 61/12, 61/14, 220/4, 57/13, 55/7, 54/16, 54/12, 52/7, 51/7, 46/21, 45/3 do ul. Wyrwa. Dalej na zachód północnymi granicami działek (64P): 37/2, 38/2, 39/2, 40/2, 26/3, 27/16, 27/14, 27/12, 27/13. Dalej na północny zachód północno zachodnią granicą działki 63/14(90P) na południowy zachód południowo zachodnią granicą działki 63/14(90P) i na północny zachód północno zachodnią granicą działki 63/16(90P) dalej na południowy zachód południowo zachodnią granicą działki 63/14(90P) i południowo zachodnią granicą działki 63/17(90P) i na południowy zachód północno zachodnią granicą działki 63/9(90P) do ul. Myślenickiej, południowo wschodnią stroną ul. Myślenickiej na południowy zachód północno zachodnią granicą działki 505/1(90P), dalej na zachód północną granicą działki 71/2(90P) na północny zachód północno zachodnią granicą działki 58/7(90P) do ul. Jelskiego, w poprzek ul. Jelskiego, na północny zachód, północno zachodnimi granicami działek 506/6(90P),

57/11(90P), 57/8(90P), 53/7(90P), 53/4(90P) dalej na południowy zachód południowo zachodnimi granicami działek 51/6(90P), 51/5(90P), 51/4(90P), 51/1(90P) do ul. Borowinowej. W poprzek ul. Borowinowej tj. w poprzek działki 497/1(90P) na zachód. Do wschodniej granicy działki 107/1(90P) na południowy zachód południową stroną Węzła Kardynała Stefana Sapiechy do ul. Babiego Lata (tj. północno zachodnimi granicami działek (90P): 110/4, 110/1, 627/1, 108/2, 109/2, 568/2, 567,3, 566/3, 565/2, 565/3, 565/4. W poprzek ul. Babiego Lata (północną granicą działki 498/2(90P)) do działki 32(90P) południową granicą działki 32(90P) do północno zachodniej granicy działki 29(90P), tą granicą na północny zachód granicami działek 27/6(90P), 27/5(90P), 26/8(90P) do rzeki Wilgi dalej na południowy zachód południowo zachodnim brzegiem rz. Wilgi tj. granicą działki 498/7(90P) i 489/11(90P) do południowo zachodniej granicy działki 24/4(90P) w poprzek rz. Wilgi do południowego narożnika działki 489/9(90P) dalej na północny wschód północno wschodnimi granicami działek 489/9(90P), 13/11(90P), 489/9(90P), 13/9(90P), 17/4(90P) do zbiegu z granicami Dzielnicy IX Łagiewniki-Borek Fałęcki i XI Podgórze Duchackie tj. do południowo wschodniego narożnika działki 17/5(90P).'

§ 3.

Załącznik nr 1 do Statutu Dzielnicy XI Podgórze Duchackie, stanowiącego załącznik

Nr 11 do uchwały Nr LXVII/660/96 Rady Miasta Krakowa z dnia 18 grudnia 1996 r. w

sprawie organizacji i zakresu działania Dzielnicy /tekst jednolity: Dziennik Urzędowy

Województwa Małopolskiego z dnia 6 listopada 2002 r. Nr 243 poz. 3278, z późn.zm./

otrzymuje brzmienie :

„Załącznik Nr 1 do Statutu Dzielnicy XI

Podgórze Duchackie

DZIELNICA XI Podgórze Duchackie

- obejmuje obszar miasta wyznaczony następującymi granicami:

z **DZIELNICĄ IX Łagiewniki-Borek Fałęcki** graniczy na odcinku

- od skrzyżowania ul. Ks. Tischnera z ul. Turowicza na południe, zachodnią stroną ul. Turowicza do skrzyżowania z ul. Strumienną, dalej na południe zachodnią stroną ulicy Strumiennej do skrzyżowania z ulicą Pierzchówka, dalej w kierunku południowym zachodnią stroną ulicy Pierzchówka do skrzyżowania z ul. Kryształową, dalej na południe zachodnią stroną ul. Kryształowej do skrzyżowania z ul. Turowicza, dalej do północnej strony ul. Przykopy, następnie północną stroną ul. Przykopy do ul. Chmielnej w kierunku południowym, wschodnią stroną ul. Chmielnej do ul. Herberta, dalej na południe zachodnią

stroną ul. Herberta do Węzła Łagiewnickiego im. Kard. S. Sapiehy, do granicy z Dzielnicą X Swoszowice.

z **DZIELNICĄ X Swoszowice** graniczy na odcinku

- od strony wschodniej, od przecięcia granicy miasta z potokiem Malinówka w miejscu zejścia się granic pomiędzy obrębami geodezyjnymi 99 i 58 j.e. Podgórze (północno wschodni narożnik działki 82/27(99P), na zachód do Węzła Łagiewnickiego im. Kard. Stefana Sapiehy południowym skrajem autostrady, południową stroną Węzła Łagiewnickiego im. Kard. S. Sapiehy na wschód, do przecięcia autostrady z rzeką Wilgą i granicy z Dzielnicą IX Łagiewniki-Borek Fałęcki

Szczegółowy przebieg granicy na tym odcinku jest następujący:

- północnymi granicami działek 82/27(99P), 82/25(99P), 256/2(99P), 80/6(99P), 80/4(99P), 79/2(99P), 78/6(99P), 78/4(99P), do północno zachodniego narożnika działki 78/4(99P). Od północno zachodniego narożnika działki 78/4(99P) na południowy zachód do południowej granicy działki 43 do ul. Blacharskiej (tj. do wschodniej granicy działki 251/3 dalej na południe, wschodnią granicą działki 251/3 do południowej granicy działki 251/3), na zachód ul. Blacharską (południową granicą działki 254/2 i południowo zachodnią granicą działki 254/1) do ul. Hallera. W poprzek ul. Hallera, do północno wschodniego narożnika działki 194/6 dalej na zachód północnymi granicami działek 194/6 i 194/8, północno zachodnią granicą działki 194/8 dalej północno zachodnią granicą działki 193/2 i na północ, a następnie na zachód północną granicą działki 187/1 na północ wschodnią granicą działki 167/5 do północnej granicy działki 166/8, którą na zachód do jej granicy zachodniej. Dalej na północny zachód południowo zachodnią granicą działki 166/6, do działki 217/1(60P), dalej południowo zachodnimi granicami działki 217/1(60P) na południowy zachód dalej na zachód w poprzek ul. Niebieskiej północnymi granicami działek 267/3(95P) i 53/1(95P), na południowy zachód północno zachodnią granicą działek (62P): 53/3, 197/4, 196/4, 195/2, 194/2, 175/11, 175/12, 175/10, 173/10, potem do ul. Do Luboni, w poprzek ul. Do Luboni na północny zachód południowo zachodnią granicą działki 202/6(62P) dalej na północny zachód, północno zachodnimi granicami działek (62P): 117/5, 118/6, 119/5, 124/4, 129/2, 133/2, 60/13, i 60/9. Dalej na północny zachód południową granicą działek 135/3(62P), 148(62P), dalej na południowy zachód granicą działki 147/2(62P) kolejną granicą tej działki na północny zachód do działki 147/5(62P) i na północny zachód północno zachodnimi granicami działek 147/5(62P), 146/1(62P), 151/7(62P) dalej na północ zachodnią granicą działki 151/7(62P) do działki 146/2(62P) do ul. Tucholskiej. W poprzek ul. Tucholskiej na północny zachód północno zachodnią granicą działki 151/4(62P), a następnie na południowy zachód północno zachodnią granicą działki 203/2(62P) do działki 182/2(64P). Na południe wschodnią stroną działki 182/2(64P) do działki 183/2(64P) na północny zachód północno zachodnią granicą działki 183/2(64P) i dalej na północny zachód północno zachodnią granicą działki 183/1(64P) na północ zachodnią granicą dz. 182/1(64P), na zachód północnymi granicami działek 184/3(64P), 186/8(64P) i 187/11(64P), do wschodniej granicy dz. 187/20(64P) dalej na północ i na zachód północną granicą działki 187/20(64P) do dz. 188/11(64P) dalej na północ wschodnią granicą działki 188/11(64P), dalej na zachód północną granicą dz. 188/11(64P) do dz. 189/3, na południe zachodnią granicą działki 189/3(64P) i na południowy zachód południowo zachodnimi granicami działek 189/16(64P) i 191/4(64P) dalej na południe zachodnimi granicami działek 191/4(64P), 190/4(64P), 190/3(64P), 190/12(64P) do południowej granicy działki 190/13(64P) dalej na południowy zachód południowo zachodnimi granicami działek 190/13(64P), 197/5(64P), 197/3(64P), 228/10(64P) i na południe zachodnimi granicami działek 228/10(64P), 139/7(64P) do północnej granicy działki 139/8(64P) na południowy zachód południowo zachodnimi

granicami działek (64P): 139/4, 141/5, 159/10, 158/19, 158/16, 157/3, 156/67, 156/32, 156/65, 156/63, 156/61, 155/13, 155/17, 155/9, 151/5, 150/28, 144/37 dalej na południowy zachód południowo zachodnimi granicami działek 144/43(64P) i 131/6(64P) do działki 131/7(64P) czyli do skrzyżowania ul. Podgórkki z ul. Soboniewicką, dalej na zachód w poprzek ul. Podgórkki, południowymi granicami działek 131/7(64P), 223/6(64P), 84/3(64P) i 84/5(64P) dalej na północny wschód zachodnią granicą działki 84/5(64P) do ul. Soboniewickiej dalej na północny wschód, południowo wschodnią granicą działki 224/4(64P) na północną stronę ul. Soboniewickiej, dalej na północny wschód północno wschodnią granicą działki 82/36(64P) dalej na zachód północną granicą dz. 82/36(64P) i dalej na zachód północnymi granicami działek (64P): 82/23, 77/3, 79/5, 78/6, 78/4, 61/12, 61/14, 220/4, 57/13, 55/7, 54/16, 54/12, 52/7, 51/7, 46/21, 45/3 do ul. Wyrwa. Dalej na zachód północnymi granicami działek (64P): 37/2, 38/2, 39/2, 40/2, 26/3, 27/16, 27/14, 27/12, 27/13. Dalej na północny zachód północno zachodnią granicą działki 63/14(90P) na południowy zachód południowo zachodnią granicą działki 63/14(90P) i na północny zachód północno zachodnią granicą działki 63/16(90P) dalej na południowy zachód południowo zachodnią granicą działki 63/14(90P) i południowo zachodnią granicą działki 63/17(90P) i na południowy zachód północno zachodnią granicą działki 63/9(90P) do ul. Myślenickiej, południowo wschodnią stroną ul. Myślenickiej na południowy zachód północno zachodnią granicą działki 505/1(90P), dalej na zachód północną granicą działki 71/2(90P) na północny zachód północno zachodnią granicą działki 58/7(90P) do ul. Jelskiego, w poprzek ul. Jelskiego, na północny zachód, północno zachodnimi granicami działek 506/6(90P), 57/11(90P), 57/8(90P), 53/7(90P), 53/4(90P) dalej na południowy zachód południowo zachodnimi granicami działek 51/6(90P), 51/5(90P), 51/4(90P), 51/1(90P) do ul. Borowinowej. W poprzek ul. Borowinowej tj. w poprzek działki 497/1(90P) na zachód. Do wschodniej granicy działki 107/1(90P) na południowy zachód południową stroną Węzła Kardynała Stefana Sapiehy do ul. Babiego Lata (tj. północno zachodnimi granicami działek (90P): 110/4, 110/1, 627/1, 108/2, 109/2, 568/2, 567,3, 566/3, 565/2, 565/3, 565/4. W poprzek ul. Babiego Lata (północną granicą działki 498/2(90P)) do działki 32(90P) południową granicą działki 32(90P) do północno zachodniej granicy działki 29(90P), tą granicą na północny zachód granicami działek 27/6(90P), 27/5(90P), 26/8(90P) do rzeki Wilgi dalej na południowy zachód południowo zachodnim brzegiem rz. Wilgi tj. granicą działki 498/7(90P) i 489/11(90P) do południowo zachodniej granicy działki 24/4(90P) w poprzek rz. Wilgi do południowego narożnika działki 489/9(90P) dalej na północny wschód północno wschodnimi granicami działek 489/9(90P), 13/11(90P), 489/9(90P), 13/9(90P), 17/4(90P) do zbiegu z granicami Dzielnic IX Łagiewniki-Borek Fałęcki i XI Podgórze Duchackie tj. do południowo wschodniego narożnika działki 17/5(90P).

z DZIELNICĄ XII Bieżanów-Prokocim graniczy na odcinku

- od strony wschodniej od punktu zbiegu granicy miasta z granicami obrębów 99 i 58, w kierunku na północny zachód północno wschodnią granicą działki 82/26(99P) dalej na zachód w poprzek autostrady, południowymi granicami działek 98/9(58P), 98/22(58P), i północno zachodnią granicą tejże działki na północny wschód do północno wschodniej granicy 77/5(99P) i dalej na północny zachód północno zachodnimi granicami działek 77/5(99P) i 77/6(99P) dalej na północny wschód północno wschodnią granicą 77/3(99P) do ul. Kosocickiej i dalej w poprzek ul. Kosocickiej na północny wschód granicą obrębów 58 i 60, tj. północno zachodnią stroną ul. Kosocickiej do ul. Słona Woda, dalej na północny zachód północno wschodnią stroną ul. Słona Woda do ul. Kostaneckiego i w poprzek ul. Kostaneckiego do ul. Obronnej. Dalej na wschód, w poprzek ul. Obronnej wzdłuż północnej strony ul. Mokrej do ul. Badurskiego. Na końcu ul. Badurskiego na północny zachód

północno zachodnimi granicami dz. 165/59(59P), 85/2(59P), 52/6(59P), 52/9(59P), do rzeki Drwinki. Wzdłuż południowej strony rz. Drwinki na południowy zachód wzdłuż ul. Facimiech do ul. Podlesie, południowo zachodnimi granicami działek 52/9(59P), 152(59P), 151(59P), 41/2(59P), 40/2(59P), 147(59P), 37/4(59P), w poprzek ul. Podlesie, południowo zachodnią granicą 134/6(59P), dalej na zachód południowymi granicami 154(59P), 317(50P), 235/28(50P), 317(50P), 274(50P), 286(50P), 505(61P), 507(61P), 508(61P), 509(61P), 518/1(61P), 515(61P) do ul. Nowosądeckiej, dalej w poprzek ul. Nowosądeckiej, w kierunku północno wschodnim północno wschodnimi granicami działek 494(61P) i 493(61P), dalej na północny wschód północno wschodnią stroną ul. Nowosądeckiej południowo wschodnimi granicami działek 811/61(49P), 811/62(49P), 792/1(49P), 797/1(49P), 729/7(49P), 570/5(49P), 695/7(49P), 695/4(49P), 271/9(50P), 271/11(50P), 271/10(50P), 104/12(50P), 330/2(50P), 104/10(50P), 283/1(50P), 92/3(50P), 322/2(50P), 36/37(50P), 36/39(50P), 36/34(50P), 294/5(50P), 294/6(50P), 501/7(50P), 50/27(50P), 50/25(50P), 50/32(50P) do skrzyżowania z ul. Wielicką, dalej na północny zachód północno zachodnią stroną ul. Wielickiej do skrzyżowania z granicą pomiędzy obrębami nr 52 i 53 północno zachodnią granicą dz. 51/10(50P) dalej na północny wschód północno wschodnimi granicami dz. 156/13(51P), 156/14(51P), 198/24(51P) i dalej na północny zachód północno zachodnią granicą tejeż działki do ul. Malborskiej do granicy Dzielnicy XIII Podgórze.

z **DZIELNICĄ XIII Podgórze** graniczy na odcinku

- od skrzyżowania granic pomiędzy obrębami nr 52 i 53 (rejon ul. Malborskiej) z ul. Wielicką w kierunku północno-zachodnim, zachodnią stroną ul. Wielickiej do skrzyżowania z granicą pomiędzy działkami 141/3(51P) („KS Kabel”) i działką 341/6(51P) (tereny osiedla „Kabel”), dalej w kierunku zachodnim południową granicą działki 341/6(51P) do ul. Siemomysła, dalej w kierunku północnym wschodnią stroną ul. Siemomysła (działka 211/31(51P)) do styku z działką 39/3(51P), dalej w kierunku północnym wschodnią stroną działki 39/3(51P), w kierunku zachodnim północną granicą działek 39/3(51P), 39/2(51P), 204(51P) do ul. Heltmana, dalej w kierunku północno-zachodnim wschodnią stroną ul. Heltmana do ulicy Abrahama, dalej w kierunku zachodnim północną stroną ul. Abrahama do ul. Kamieńskiego (granica pomiędzy obrębami nr 29 i 51), dalej w kierunku zachodnim południową stroną ul. Kamieńskiego do skrzyżowania z linią kolejową Kraków-Skawina, dalej w kierunku na południe zachodnią stroną linii kolejowej Kraków-Skawina do skrzyżowania z ul. Turowicza w poprzek ul. Turowicza do granicy z Dzielnicą IX Łagiewniki-Borek Fałęcki.”

§ 4.

Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Krakowa.

§ 5.

Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia jej ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego.

Uzasadnienie.

Projekt uchwały w sprawie zmiany uchwały Nr LXVII/660/96 Rady Miasta Krakowa z dnia 18 grudnia 1996 r. w sprawie organizacji i zakresu działania dzielnic, w zakresie zmiany granic Dzielnic uwzględnia zmiany w nazewnictwie ulic oraz nowo wybudowane drogi, prowadząc granice wzdłuż szlaków komunikacyjnych i granicami działek. Proponowana korekta granic umożliwi poszerzenie obszaru Osiedla Uzdrawisko Swoszowice, które znajduje się w granicach Dzielnicy X Swoszowice, o tereny pomiędzy ul. Podgórką, a autostradą, wchodzące przed proponowaną zmianą granic do Dzielnicy XI Podgórze Duchackie. W wyniku zmiany granic, złoża naturalnych surowców leczniczych znajdują się wewnątrz obszaru Dzielnicy X Swoszowice, co umożliwi objęcie ich strefą ochronną „C” uzdrawiska, jako obszarów mających wpływ na ochronę złóż naturalnych surowców leczniczych, zgodnie z wymogiem art. 38 ust. 1 pkt. 3 ustawy z dnia 28 lipca 2005 r. o lecznictwie uzdrowiskowym, uzdrowiskach i obszarach ochrony uzdrowiskowej oraz o gminach uzdrowiskowych oraz nadanie tym terenom statusu uzdrawiska..

O dokonanie zmian granic jednostek pomocniczych w tym zakresie wносиły również w IV kadencji Rady Dzielnic : IX Łągiewniki – Borek Fałęcki, X Swoszowice i XI Podgórze Duchackie.

Proponowany przebieg granic przedstawiony jest na mapie, która została załączona do niniejszego uzasadnienia i stanowi materiał informacyjny, podobnie jak poglądowy opis proponowanych zmian. W formie elektronicznej została Państwu Radnym dla celów informacyjnych dostarczona szczegółowa mapa o dużym formacie, która jest również do wglądu w pokoju nr 201 w Kancelarii Rady Miasta i Dzielnic Krakowa.

Dzielnica IX

- **przejmuje od Dzielnicy X** odcinek drogi położonej na działkach nr 19/1, 20/1, 23/2 i działki przylegające do tej drogi

- **oddaje do Dzielnicy XI** odcinek ok. 500 m ul. Herberta w rejonie Węzła Sapichy

Dzielnica X

- **przejmuje od Dzielnicy XI** – rejon ulic położone po południowej stronie autostrady:
Wyrwa
Soboniowicka,
Stepowa,
Podgórką,
Miarowa,
Zdrojowa,
Wyżynna,
Tuchowska,
Do Luboni,
Szcawnicka

- **oddaje do Dzielnicy XI** - rejon ulic położone po północnej stronie autostrady:
Hallera,
Bednarska,

południową stronę Kosocickiej na odcinku od ul. Hallera do autostrady.

➤ **oddaje do Dzielnicy. XI** – węzeł Sapiehy

➤ **oddaje Dzielnicy IX** odcinek drogi położonej na działkach nr 19/1, 20/1, 23/2 i działki przylegające do tej drogi

Dzielnica XI

➤ **przejmuje od Dzielnicy IX** odcinek ok. 500 m ul. Herberta w rejonie Węzła Sapiehy

➤ **przejmuje od Dzielnicy X** węzeł Sapiehy

➤ **przejmuje od Dzielnicy X** rejon ulic położone po północnej stronie autostrady:

Hallera,

Bednarska,

Południową stronę Kosocickiej na odcinku od ul. Hallera do autostrady.

➤ **oddaje Dzielnicy X** rejon ulic położone po południowej stronie autostrady:

Wyrwa

Soboniewicka,

Stepowa,

Podgórki,

Miarowa,

Zdrojowa,

Wyżyna,

Tuchowska,

Do Luboni,

Szczawnicka

Zestawienie zmian w powierzchni dzielnic.

Nr dzielnicy	powierzchnia przed korektą granic (ha)	powierzchnia po dokonaniu korekty granic (ha)
IX	573,9	568,3
X	2 416,7	2 482,3
XI	1 065,2	1 005,2

Proponowana korekta granic nie wpływa na zmianę ustawowego składu Rad Dzielnic :IX Łagiewniki – Borek Fałęcki, X Swoszowice i XI Podgórze Duchackie.

Załącznik nr 2 do uchwały
Nr Rady Miasta Krakowa z dnia

UCHWAŁA NR
Rady Miasta Krakowa
z dnia

w sprawie zmiany uchwały Nr CXVII/1231/06 Rady Miasta Krakowa z dnia 27 września 2006 r. w sprawie utworzenia Osiedla Uzdrawisko Swoszowice jako jednostki pomocniczej niższego rzędu w ramach Dzielnicy X Miasta Krakowa.

Na podstawie art. 5 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym /tekst jednolity: Dz. U. z 2001 r. Nr 142 poz. 1591, z późn. zm./ Rada Miasta Krakowa uchwała, co następuje:

§ 1.

W uchwale Nr CXVII/1231/06 Rady Miasta Krakowa z dnia 27 września 2006 r. w sprawie utworzenia Osiedla Uzdrawisko Swoszowice jako jednostki pomocniczej niższego rzędu w ramach Dzielnicy X Miasta Krakowa wprowadza się następujące zmiany:
1/załącznik nr 1 zastępuje się załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały,
2/załącznikowi nr 2 nadaje się brzmienie zgodne z załącznikiem nr 2 do niniejszej uchwały.

§ 2.

Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Krakowa.

§ 3.

Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego.

Uzasadnienie.

Zmiana uchwały Nr CXVII/1231/06 Rady Miasta Krakowa z dnia 27 września 2006 r. w sprawie utworzenia Osiedla Uzdrawisko Swoszowice jako jednostki pomocniczej niższego rzędu w ramach Dzielnicy X Miasta Krakowa dotyczy zmiany granic Osiedla i podyktowana jest objęciem strefą ochronną „C” uzdrawiska - obszarów mających wpływ na ochronę złóż naturalnych surowców leczniczych, zgodnie z wymogiem art. 38 ust. 1 pkt. 3 ustawy z dnia 28 lipca 2005 r. o lecznictwie uzdrowiskowym, uzdrowiskach i obszarach ochrony uzdrowiskowej oraz o gminach uzdrowiskowych oraz nadania tym terenom statusu uzdrawiska.. W wyniku zmiany granic Dzielnicy X Swoszowice złoża naturalnych surowców leczniczych znalazły się w całości wewnątrz obszaru Dzielnicy.

Tak więc granica Osiedla Swoszowice od strony wschodniej zaczynając od strony autostrady w kierunku na południowy wschód przebiega wzdłuż północno wschodniej granicy pomiędzy obrębami geodezyjnymi 90 i 64 j.e. Podgórze do południowo zachodniego narożnika działki 34/1(64P). Zmiana w porównaniu ze stanem dotychczasowym przebiega na północny wschód obejmując działki 34/1(64P), 110/2(64P), 110/3(64P), 111/1(64P), 111/2(64P), 111/16(64P), 111/18(64P), 111/17(64P), 111/8(64P), 112/7(64P), 113/2(64P), 113/3(64P), 113/5(64P), 113/4(64P) i wracając do obecnej granicy. Dalej granica biegnie na wschód wzdłuż ul. Wyrwa do ul. Podgórk i ul. Podgórk na południowy wschód do drogi polnej stanowiącej działkę 130/4(91P) i wschodnią stroną granicami działek 133(91P), 136/1(91P), 136/2(91P), 146/2, 146/3, 136/4, 147, 289/1, 207/1(91P), 209/2(91P), 209/5(91P), 210(91P), 217(91P), 220(91P) do ul. Droga Rokadowa dalej na południowy zachód do południowo zachodniej granicy 3/4(94P) i na południowy wschód granicami tej działki do północno wschodniej granicy działki 5/5(94P) i wschodnią stroną działki 5/5(94P) do ul. Kuryłowicza, ul. Kuryłowicza na północny zachód do ul. Landaua, ul. Landaua na południowy wschód jak poprzednio dotychczasową granicą.

Załącznik nr 2 do uchwały
Rady Miasta i Dzielnic Krakowa
z dnia

Opisowy przebieg granicy osiedla Swoszowice.

Zaczynając od skrzyżowania ul. Myślenickiej z Węzłem Kardynała Stefana Sapiehy, granicą Dzielnicy X Swoszowice na północny zachód południowo zachodnią granicą działki 63/14(90P) i południowo zachodnią granicą działki 63/16(90P) dalej tą samą działką na południowy zachód i na południowy zachód północno zachodnią granicą działki 63/9(90P) do ul. Myślenickiej, południowo wschodnią stroną ul. Myślenickiej na południowy zachód północno zachodnią granicą działki 505/1(90P), dalej na zachód północną granicą działki 71/2(90P) na północny zachód północno zachodnią granicą działki 58/7(90P) do ul. Jelskiego, w poprzek ul. Jelskiego, na północny zachód, północno zachodnimi granicami działek 506/6(90P), 57/11(90P), 57/8(90P), 53/7(90P), 53/4(90P) dalej na południowy zachód południowo zachodnimi granicami działek 51/6(90P), 51/5(90P), 51/4(90P), 51/1(90P) do ul. Borowinowej. W poprzek ul. Borowinowej tj. w poprzek działki 497/1(90P) na zachód. Do wschodniej granicy działki 107/1(90P) na południowy zachód południową stroną Węzła Kardynała Stefana Sapiehy do ul. Babiego Lata (tj. północno zachodnimi granicami działek (90P): 110/4, 110/1, 627/1, 108/2, 109/2, 568/2, 567,3, 566/3, 565/2, 565/3, 565/4. W poprzek ul. Babiego Lata (północną granicą działki 498/2(90P)) do działki 32(90P) południową granicą działki 32(90P) do północno zachodniej granicy działki 29(90P), tą granicą na północny zachód granicami działek 27/6(90P), 27/5(90P), 26/8(90P) do rz. Wilgi, dalej na południowy zachód południowo zachodnim brzegiem rz. Wilgi tj. granicą działki 498/7(90P) i 489/11(90P) do południowo zachodniej granicy działki 24/4(90P) w poprzek rz. Wilgi do południowego narożnika działki 489/9(90P). Zachodnim brzegiem rz. Wilgi, na południowy zachód południowo zachodnią granicą działki 489/1(90P), do ul. Kąpielowej. W poprzek ul. Kąpielowej północno zachodnią granicą działki 172/1(88P) na południowy zachód dalej na południowy zachód południowo zachodnim brzegiem rz. Wilgi tj. południowo zachodnią granicą działki 105(88P) dalej południowo zachodnim brzegiem rz. Wilgi południowo zachodnią granicą działki 6(89P) do granicy miasta. Granicą miasta na południowy wschód do ul. Chałubińskiego, w poprzek ul. Chałubińskiego dalej na wschód południowym brzegiem rz. Wilgi, czyli południowymi granicami działek 700/1(93P) i 2/2(110P) w kierunku południowo wschodnim do ul. Krzyżańskiego. W poprzek ul. Krzyżańskiego na wschód południowymi granicami działek 1/3(110P), 4/6(110P), 12/8(110P), 18/1(110P) do ul. Matematyków Krakowskich dalej na wschód północną granicą działki 5/4(110P) dalej w poprzek ul. Matematyków Krakowskich do południowo wschodniego narożnika działki 547/1(93P) dalej na północny wschód południowo wschodnią granicą działki 547/1(93P) tj. południowo wschodnim brzegiem potoku Cyrkówka do ul. Matematyków Krakowskich dalej na północny zachód północno wschodnią granicą 547/1(93P) i dalej na zachód północną granicą tejże działki do południowo zachodniej granicy działki 665/3(93P) na północny zachód to jest południowo zachodnią stroną ul. Matematyków Krakowskich do skrzyżowania ul. Niewodniczańskiego, Kenara i Matematyków Krakowskich, dalej na północny wschód północno zachodnią granicą działki 509(92P) tj. północno zachodnią stroną ul. Landaua do ul. Kuryłowicza. Dalej na południowy wschód, w poprzek ul. Landaua, północno wschodnią granicą działki 509(92P) w poprzek ul. Kuryłowicza, do północno zachodniego narożnika działki 7(94P) następnie na południowy wschód północno wschodnią granicą działki 7(94P) do północno wschodnich granic działek 5/4(94P) i 5/5(94P) dalej granica skręca na zachód północnymi granicami działek 5/5(94P) i 4/2(94P) a następnie na północny zachód północno

zachodnią granicą działki 3/4(94P) do ul. Droga Rokadowa. Południowo wschodnią stroną ul. Droga Rokadowa na północny wschód do północno wschodniego narożnika działki 3/4(94P) i w poprzek ul. Droga Rokadowa do południowego narożnika działki 220(91P), dalej na wschód południową granicą działki 220(91P) i na północ wschodnią granicą 220(91P), a następnie na wschód południową granicą 221(91P). Dalej na północ wschodnimi granicami działek 217(91P), 210(91P), 209/5(91P), 209/2(91P), 207/1(91P), 289/1(91P), dalej na zachód południowymi granicami działek 149/1(91P), 148/1(91P) i na północ wschodnią granicą dz. 147(91P). Dalej granica skręca na wschód południową granicą dz. 146/4(91P) i na północ zachodnią granicą dz. 300/2(91P) dalej na zachód południową granicą dz. 299(91P) i na północ zachodnią granicą dz. 299(91P). Dalej na zachód południową granicą działek 135(91P), 134/1(91P) i na północny zachód północno zachodnią granicą dz. 134/1(91P) dalej na południowy zachód południowo zachodnią granicą dz. 134/1(91P) do ul. Podgórkki i w poprzek ul. Podgórkki do wschodniego narożnika działki 104/6(91P) dalej na północny zachód północno wschodnią granicą dz. 254(91P) tj. północno zachodnią stroną ul. Podgórkki do ul. Wyrwa. Południową stroną ul. Wyrwa na zachód tj. południową stroną działek 226/1(64P), 226/3(91P), 226/2(91P) dalej na północny zachód północno wschodnimi granicami dz. 113/4(64P) i 113/3(64P). Kolejno granica skręca na południowy zachód północno zachodnią granicą dz. 113/3(64P) i na północny zachód północno wschodnią granicą dz. 112/7(64P) i dalej na południowy zachód południowo zachodnią granicą tej samej działki, dalej na północny zachód północno wschodnimi granicami dz. 111/17(64P) i 111/18(64P) dalej wschodnimi granicami działek 110/3(64P) i 110/2(64P) do ul. Wyrwa i w poprzek tej ulicy do północno wschodniego narożnika działki 35/12(64P). Dalej na południowy zachód i północny zachód granicami dz. 35/12(64P) i północny zachód północno zachodnią granicą 34/1(64P). Kolejno granica skręca na południowy zachód północno zachodnimi granicami działek 33/3(64P), 33/4(64P), 33/2(64P). Dalej granica skręca ostro na północny zachód północno wschodnimi granicami 416(90P), 288(90P), 284/2(90P), 284/1(90P), 64(90P) i 63/15(90P) do styku z granicą Dzielnicy X Swoszowice.